

SEA-WAYBILL NOT NEGOTIABLE



www.hamburgsud-line.com

https://www.hamburgsud-line.com/liner/de/liner_services/terms_and_conditions_1.html

Shipper
WESTFALIA FRUIT PERU SAC
RUC 20600876491
AV. ALFREDO BENAVIDES NRO.
768 INT. P6. MIRAFLORES - LIMA
TEL.: +51 1 243 7840
FAX: +51 1243 7840

B/L No. (also to be used as payment ref.) SUDUB0365A527P44	Booking No. 0LIM014921
---	---------------------------

Consignee
COMEXA S.A.S
ZONE EURODELTA 5- BOULEVARD DU
DELTA BP 70103-94658 RUNGIS
CEDEX, FRANCE
VAT/EORI NUMBER:
FR 33469181300052 ***

Export References
Vessel IMO No.: 9694402
INTBL: LI014921 RUC-SH: 20600876491

Notify Party (see cl. 8)
LCL (THE NETHERLANDS) BV
KOOPLIEDENWEG 22 2991 LN
BARENDRECHT NETHERLANDS
TEL: +31-180-460772
+31-180-460771 ***

Forwarding Agent-References
not part of this

Place of Receipt* | **Pre-carriage by***

Point and country of origin
Domestic Routing Instructions / Also Notify / Agent at Port of Discharge
contract

Port of Loading PAITA PE	Ocean Vessel MERIDIAN	Voyage 032N
Port of Discharge ROTTERDAM, NETHERLANDS	Place of Delivery* ROTTERDAM, NETHERLANDS	

Document to be released at	Freight payable at ROTTERDAM, NETHERLA
Mode Load Area	Mode Disch. Area

Marks & Nos.	Cont./Seal Nos.	No. of Pkgs.	Description of Goods	PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER	Gross Weight	Measurement
--------------	-----------------	--------------	----------------------	----------------------------------	--------------	-------------

1st Transshipment port : BALBOA PA
1 - 40' CONTAINER - SHIPPER'S LOAD, STOW, COUNT, WEIGHT AND SEAL

MMAU1274968	4761	BOXES			24070.000 KGS	40.000 CBM
-------------	------	-------	--	--	---------------	------------

Seal-Numbers
PE0440842
003SF022122
Tare: 4210 KG
Size: 40' Type: RT
Cnt.Ld.: FCLFCL

4761 BOXES
FRESH AVOCADOS VARIETY HASS
PALTA FRESCA VARIEDAD HASS
PA: 0804.40.0000
TR: 5559822 - 5509195
* CONTACT: GLORIA FIGUEROA FIGUEROA
CORREO:
GLORIA.FIGUEROA@WESTFALIAFRUIT.COM
** CONTACT: SEB SELLEM-EMAIL:
COMEXA@WANADOO.FR
TEL.: +33 146 867 177
*** CONTACT: MICHELLE V EMAIL:
JORG@LCLOG.COM
ED VAN HAAK EMAIL: SIMONE@LCLOG.COM
GENERAL EMAIL: OPS.NL@LCLOG.COM

"CURTAIN INSTALLED BY SHIPPER AT SHIPPER'S PREMISES AND RISK. CARRIER NOT LIABLE FOR CONDITION OF THE CURTAIN OR FOR CARGO DAMAGE CAUSED BY DAMAGE TO THE CURTAIN OR WRONG INSTALLATION OF SAME".

CARGO TO BE TRANSSHIPPED AT BALBOA ON THE MN POLAR ARGENTINA V.031N OR SUBSTITUTE

Cargo stowed in a refrigerated container with Controlled Atmosphere set at the temperature of 5.00 C, ventilation closed/off and dehumidification off. Carrier not liable for oxygen and carbon dioxide levels

HS SWB 01-20

Page: 1 of 3

SEA-WAYBILL not negotiable

SURRENDER OF A SEA-WAYBILL NOT REQUIRED FOR DELIVERY HEREUNDER

Tariff Item No.	Total No. of Pkgs.	Declared value (see cl. 4.2.(b))	SHIPPED ON BOARD: 08.08.20
------------------------	---------------------------	---	----------------------------

THE CARRIER IS ENTITLED TO DELIVER THE CARGO TO THE NAMED CONSIGNEE WITHOUT SURRENDER OF THE SEA-WAYBILL.

Place and date of issue

Signed by Agencia Columbus S.A.C. as agent for Hamburg Süd

THE SHIPPER EXPRESSLY CONFIRMS THAT HE KNOWS AND AGREES TO THE TERMS AND CONDITIONS OF CARRIER'S SEA-WAYBILL AND HE UNDERTAKES TO INFORM ALL PERSONS AND PARTIES AS DEFINED AS "MERCHANT" IN WRITING (CL. 1).

PAITA PE
08.08.20

as CARRIER

*Applicable only when used for MULTIMODAL TRANSPORTATION.

SEA-WAYBILL NOT NEGOTIABLE



www.hamburgsud-line.com

https://www.hamburgsud-line.com/liner/de/liner_services/terms_and_conditions_1.html

Shipper
WESTFALIA FRUIT PERU SAC
RUC 20600876491
AV. ALFREDO BENAVIDES NRO.
768 INT. P6. MIRAFLORES - LIMA
TEL.: +51 1 243 7840
FAX: +51 1243 7840

B/L No. (also to be used as payment ref.) SUDUB0365A527P44	Booking No. 0LIM014921
---	---------------------------

Consignee
COMEXA S.A.S
ZONE EURODELTA 5- BOULEVARD DU
DELTA BP 70103-94658 RUNGIS
CEDEX, FRANCE
VAT/EORI NUMBER:
FR 33469181300052 **

Export References
Vessel IMO No.: 9694402
INTBL: LI014921 RUC-SH: 20600876491

Notify Party (see cl. 8)
LCL (THE NETHERLANDS) BV
KOOPLIEDENWEG 22 2991 LN
BARENDRECHT NETHERLANDS
TEL: +31-180-460772
+31-180-460771 ***

Forwarding Agent-References
not part of this

Place of Receipt*	Pre-carriage by*
-------------------	------------------

Point and country of origin

Port of Loading PAITA PE	Ocean Vessel MERIDIAN	Voyage 032N
-----------------------------	--------------------------	----------------

Domestic Routing Instructions / Also Notify / Agent at Port of Discharge
contract

Port of Discharge ROTTERDAM, NETHERLANDS	Place of Delivery* ROTTERDAM, NETHERLANDS
---	--

Document to be released at	Freight payable at ROTTERDAM, NETHERLA
----------------------------	---

Marks & Nos.	Cont./Seal Nos.	No. of Pkgs.	Description of Goods	PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER	Gross Weight	Measurement
--------------	-----------------	--------------	----------------------	----------------------------------	--------------	-------------

unless this is due to a failure of the system or equipment.

4761 BOXES

24070.000 KGS

40.000 CBM

FREIGHT COLLECT

AS PER AGREEMENT CONTAINERS TO BE STRIPPED AND TO BE REDELIVERED TO OWNERS DEPOT AS INFORMED BY CARRIER WITHIN GRANTED FREE TIME.
FREE TIME FOR STANDARD (INCL. HC)CNTRS. 7 RUNNING DAYS, SPECIAL CNTRS. 5 RUNNING DAYS, REEFER CNTRS. 3 RUNNING DAYS
FREE TIME COUNTING STARTS AT THE THE CNTR. HAS BEEN DISCHARGED FROM ARRIVING VESSEL.
CHARGES TO BE PAID BY CONSIGNEE AND MERCHANT AFTER FREE TIME:
STANDARD CONTAINER(S):
FROM DAY 8 UNTIL DAY 14: EUR 35/20' AND EUR 45/40' PER DAY (SSHINC)
FROM DAY 15 ON: EUR 55/20' AND EUR 85/40' PER DAY (SSHINC).
SPECIAL CONTAINER(S):
FROM DAY 6 UNTIL DAY 12: EUR 75/20' AND EUR 95/40' PER DAY (SSHINC).
FROM DAY 13 ON: EUR 95/20' AND EUR 140/40' PER DAY (SSHINC).
REEFER CONTAINER(S):
FROM DAY 4 UNTIL DAY 10: EUR 75/20' AND EUR 111/40' PER DAY (SSHINC).

HS SWB 01-20

Page: 2 of 3

SEA-WAYBILL not negotiable

SURRENDER OF A SEA-WAYBILL NOT REQUIRED FOR DELIVERY HEREUNDER

Tariff Item No.	Total No. of Pkgs.	Declared value (see cl. 4.2.(b))	SHIPPED ON BOARD: 08.08.20
-----------------	--------------------	----------------------------------	----------------------------

THE CARRIER IS ENTITLED TO DELIVER THE CARGO TO THE NAMED CONSIGNEE WITHOUT SURRENDER OF THE SEA-WAYBILL.

Place and date of issue

Signed by Agencia Columbus S.A.C. as agent for Hamburg Süd

THE SHIPPER EXPRESSLY CONFIRMS THAT HE KNOWS AND AGREES TO THE TERMS AND CONDITIONS OF CARRIER'S SEA-WAYBILL AND HE UNDERTAKES TO INFORM ALL PERSONS AND PARTIES AS DEFINED AS "MERCHANT" IN WRITING (CL. 1).

PAITA PE
08.08.20

as CARRIER

*Applicable only when used for MULTIMODAL TRANSPORTATION.

SEA-WAYBILL NOT NEGOTIABLE

HAMBURG SÜD

www.hamburgsud-line.com

https://www.hamburgsud-line.com/liner/de/liner_services/terms_and_conditions_1.html

Shipper
WESTFALIA FRUIT PERU SAC
RUC 20600876491
AV. ALFREDO BENAVIDES NRO.
768 INT. P6. MIRAFLORES - LIMA
TEL.: +51 1 243 7840
FAX: +51 1243 7840

B/L No. (also to be used as payment ref.)
SUDUB0365A527P44

Booking No.
0LIM014921

Consignee
COMEXA S.A.S
ZONE EURODELTA 5- BOULEVARD DU
DELTA BP 70103-94658 RUNGIS
CEDEX, FRANCE
VAT/EORI NUMBER:
FR 33469181300052 **

Export References
Vessel IMO No.: 9694402
INTBL: LI014921 RUC-SH: 20600876491

Notify Party (see cl. 8)
LCL (THE NETHERLANDS) BV
KOOPLIEDENWEG 22 2991 LN
BARENDRECHT NETHERLANDS
TEL: +31-180-460772
+31-180-460771 ***

Forwarding Agent-References
not part of this

Place of Receipt*

Pre-carriage by*

Port of Loading
PAITA PE

Ocean Vessel
MERIDIAN
Voyage
032N

Document to be released at

Freight payable at
ROTTERDAM, NETHERLA

Port of Discharge
ROTTERDAM, NETHERLANDS

Place of Delivery*
ROTTERDAM, NETHERLANDS

Mode Load Area

Mode Disch. Area

Marks & Nos. | **Cont./Seal Nos.** | **No. of Pkgs.** | **Description of Goods** | **PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER** | **Gross Weight** | **Measurement**

FROM DAY 11 ON: EUR 111/20' AND
EUR 151/40' PER DAY (SSHINC).
CARGO STOWED IN A REFRIGERATED CONTAINER WITH CONTROLLED
ATMOSPHERE SET AT THE SHIPPER'S REQUESTED CARRYING TEMPERATURE
OF 5.0 C , VENTILATION CLOSED/OFF AND DEHUMIDIFICATION OFF.
CARRIER NOT LIABLE FOR CARBON DIOXIDE LEVELS UNLESS THIS IS DUE
TO A FAILURE OF THE SYSTEM OR EQUIPMENT.

Agreement No.(s) :LPEC0000376-00009

HS SWB 01-20

Page: 3 of 3

SEA-WAYBILL not negotiable

**SURRENDER OF A SEA-WAYBILL NOT
REQUIRED FOR DELIVERY HEREUNDER**

Tariff Item No.	Total No. of Pkgs.	Declared value (see cl. 4.2.(b))	SHIPPED ON BOARD: 08.08.20
------------------------	---------------------------	---	-----------------------------------

THE CARRIER IS ENTITLED TO DELIVER THE CARGO TO THE NAMED
CONSIGNEE WITHOUT SURRENDER OF THE SEA-WAYBILL.

Place and date of issue

Signed by Agencia Columbus S.A.C. as agent for
Hamburg Süd

THE SHIPPER EXPRESSLY CONFIRMS THAT HE KNOWS AND AGREES
TO THE TERMS AND CONDITIONS OF CARRIER'S SEA-WAYBILL AND
HE UNDERTAKES TO INFORM ALL PERSONS AND PARTIES AS
DEFINED AS "MERCHANT" IN WRITING (CL. 1).

PAITA PE
08.08.20

as CARRIER

*Applicable only when used for MULTIMODAL TRANSPORTATION.